

PARLEMENT EUROPÉEN

DÉBATS

COMPTE RENDU IN EXTENSO DES SÉANCES

III/63

ÉDITION DE LANGUE FRANÇAISE

56/Annexe

TABLE NOMINATIVE

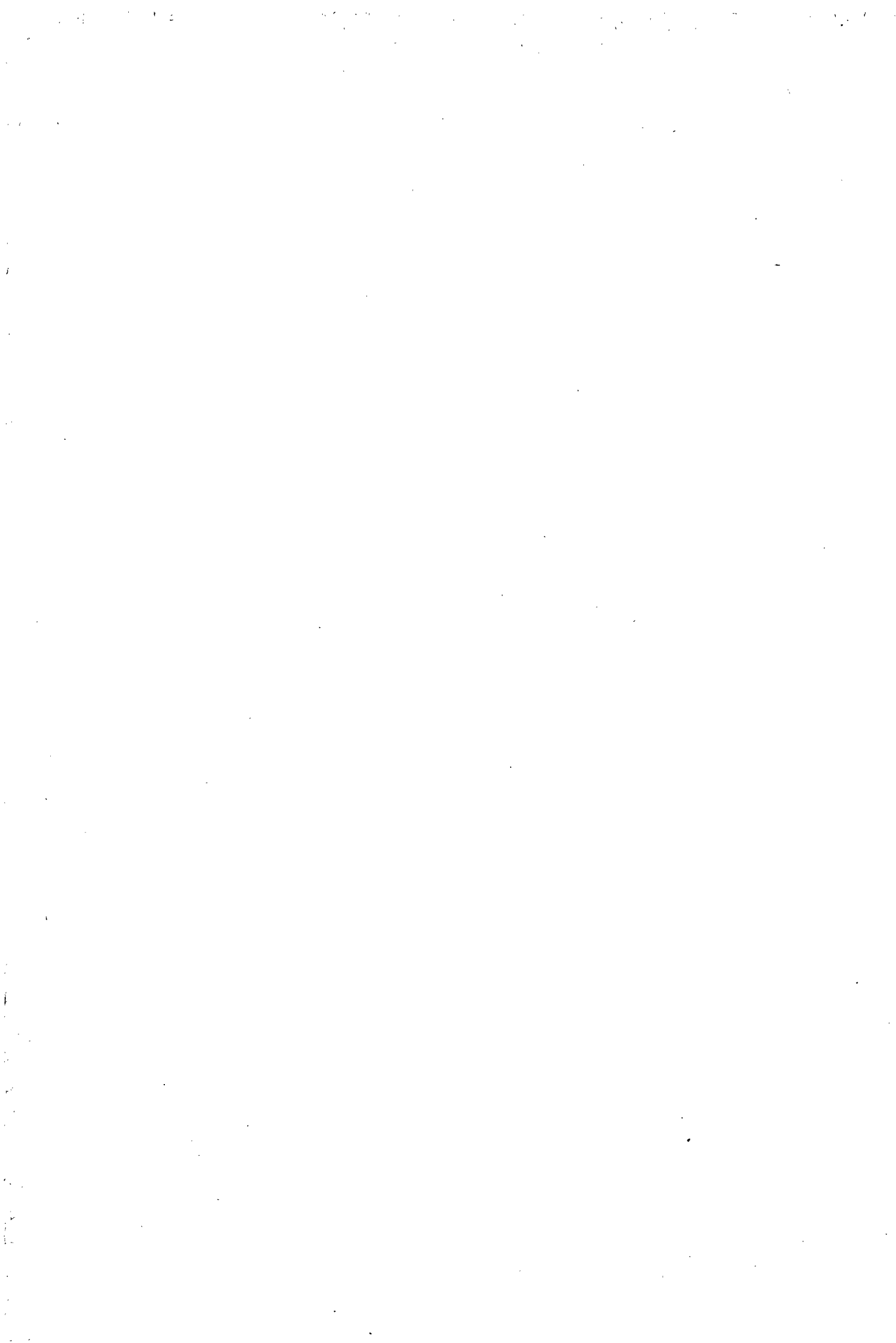
Session 1962-1963

Séances du 27 au 30 mars 1962

ABRÉVIATIONS

amend.	=	<i>amendement</i>
C.E.E.	=	<i>Communauté économique européenne</i>
C.E.C.A.	=	<i>Communauté européenne du charbon et de l'acier</i>
com.	=	<i>commission</i>
doc.	=	<i>document</i>
H.A.	=	<i>Haute Autorité</i>
par.	=	<i>paragraphe</i>
propos.	=	<i>proposition</i>
résol.	=	<i>résolution</i>

TABLE NOMINATIVE



AIGNER, HeinrichNominations

- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

ALRIC, GustaveNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

ANGELINI, ArmandoNominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

- Circulation routière :
 - rapport (doc. 6) et proposition de résolution de la com. des transports et amendements :
 - souligne l'aspect économique des transports qui sont le manomètre de l'activité d'un peuple; estime que pour que cette activité se développe d'une manière satisfaisante il faut une unification des règles de circulation routière; se rallie à l'amendement de M. Posthumus car en plus d'un problème juridique l'unification des règles de circulation est un problème humain et social (28 mars 1962) — (pp. 42-45)

ANGIOY, Giovanni M.Nominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

ARENDE, WalterNomination

- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

ARMENGAUD, AndréNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

ARRIGHI, PascalNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

ASCHOFF, AlbrechtNominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Rapport (doc. 3) et projet d'avis au nom de la commission sociale ayant pour objet la consultation demandée par le Conseil de la Communauté économique européenne (doc. 127/1961-1962) sur la proposition de la Commission de la C.E.E. relative à un règlement concernant la sécurité sociale des travailleurs frontaliers (art. 51 du traité) (27 mars 1962) — (p. 13)

Débats

- Sécurité sociale des travailleurs frontaliers et saisonniers :
 - rapport (doc. 3) et projet d'avis de la commission sociale :
 - présente son rapport (27 mars 1962) — (pp. 14-16)

AZEM, OualiNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

BATTAGLIA, EdoardoNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

BATTISTA, EmilioNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

BATTISTINI, GiulioNominations

- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

- Circulation routière :
 - rapport (doc. 6) et proposition de résolution, de la commission des transports et amendements :
 - interviendra après avoir entendu le représentant de l'exécutif (28 mars 1962) — (p. 46)
 - félicite le rapporteur pour sa clarté; attire l'attention sur le rôle de la formation psychologique du citoyen européen; souligne la nécessité pour la Commission de la C.E.E. de prendre une initiative constructive sans attendre les conclusions des travaux de la C.E.M.T. (28 mars 1962) — (pp. 49-50)

BECH, JeanNominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

BÉGUÉ, CamilleNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

BERGMANN, KarlNominations

- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

BERNASCONI, JeanNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

BERSANI, GiovanniNominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

BERTHOIN, JeanNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

BIESHEUVEL, B. W.Nominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 52)

BIRKELBACH, Willi, président du groupe socialisteNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Question orale n° 2 concernant la demande du gouvernement de l'Espagne en vue de l'ouverture de négociations entre l'Espagne et la C.E.E. (29 mars 1962) — (p. 81)

Débats

- Election du président de l'Assemblée :
 - appuie, au nom du groupe socialiste, la candidature de M. Gaetano Martino (27 mars 1962) — (p. 8)
- Question orale sur l'ouverture de négociations avec l'Espagne :
 - motive en son nom et en celui de ses amis politiques la question orale; rappelle que les syndicats libres et les syndicats chrétiens sont contre l'ouverture de telles négociations, ce refus ne s'adresse pas au peuple espagnol mais au régime politique de ce pays; rappelle les objectifs du traité et demande à la Commission de la C.E.E. de prendre position sans ambiguïté (29 mars 1962) — (pp. 81-82)
 - pose une question supplémentaire fondamentale sur ce problème (29 mars 1962) — (p. 84)

BLAISSE, P. A., vice-président de l'Assemblée parlementaire européenneNominations

- Vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 13)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

BLONDELLE, RenéNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)

BOHY, GeorgesNominations

- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

- Activité des Conseils des Communautés :
 - remercie le président des Conseils de son mémorandum chronologique de l'activité des Conseils; se félicite que soit renouée une tradition ancienne; s'associe à M. Dehousse pour demander au Conseil d'arrêter une politique d'association et d'adhésion (29 mars 1962) — (pp. 74-75)

BORD, AndréNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

BOSCARY-MONSSERVIN, RolandNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

BOUSCH, Jean-EricNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

BRACCESI, GiorgioNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

BRIOT, LouisNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

BRUNHES, JulienNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Rapporteur général sur le rapport d'activité de la C.E.E.A. (30 mars 1962) — (p. 114)

BURGBACHER, FriedrichNomination

- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Amendement n° 2 (avec MM. Illerhaus, Jansen, De Smet, Leemans, De Gryse, Mme Probst, MM. Engelbrecht-Greve, Aigner, Dichgans et Richarts) au projet d'avis de l'Assemblée parlementaire européenne concernant l'établissement de principes généraux pour la mise en œuvre d'une politique commune de formation professionnelle (doc. 5) (29 mars 1962) — (p. 110)

Débats

— Formation professionnelle :

- rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendements :

— indique qu'en cas d'adoption de l'amendement 5/1 il retirera l'amendement 5/2 (30 mars 1962) — (p. 114)

— explique ses amendements ; estime que le texte de la C.E.E. tenait compte des conditions prévalant dans les six pays et s'étonne de son abandon ; demande que son amendement soit mis aux voix (30 mars 1962) — (p. 117-118)

— intervient (30 mars 1962) — (p. 118)

— demande la raison qui fait rejeter par la Commission exécutive son amendement (30 mars 1962) — (p. 118)

CAMPEN, Ph. C. M. vanNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

CARBONI, EnricoNominations

- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

CARCASSONNE, RogerNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

CARCATERRA, AntonioNominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

CHARPENTIER, RenéNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

COULON, PierreNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

COUVE DE MURVILLE, Maurice, président en exercice des Conseils de la C.E.E. et de l'Euratom

Débats

— **Cinquième anniversaire de la signature des traités de Rome :**

— associe les Conseils à la commémoration de cet anniversaire; est d'avis que l'application des traités de Rome s'est faite tant dans la lettre que dans l'esprit; voit une preuve de leur réussite dans le fait que de nombreux pays cherchent à adhérer ou à s'associer aux Communautés; pense qu'un champ d'action nouveau s'ouvre à l'Europe qui sera ainsi un élément de force et d'équilibre œuvrant pour l'Occident et la paix (29 mars 1962) — (pp. 57-58)

— **Activité des Conseils des Communautés :**

— exprime l'attachement des Conseils à maintenir avec l'Assemblée une collaboration étroite et confiante qui est le moyen d'assurer la cohésion des Communautés et de les maintenir en contact avec les réalités politiques et humaines; expose l'activité des Conseils durant le dernier semestre 1961 et se félicite de ce que ce bilan soit très fructueux qu'il s'agisse du développement du marché intérieur, des négociations avec les Etats associés d'outre-mer, des relations du Marché commun avec les pays tiers, de l'activité de l'Euratom;

indique que pour le passage à la seconde étape le Conseil a pris des décisions en matière économique, sociale, agricole et de transport; au sujet des relations extérieures fait remarquer que la Communauté est un facteur essentiel de la politique commerciale dans le monde et que plusieurs accords ont été conclus par elle avec les Etats-Unis, aboutissement des négociations au sein du GATT et des négociations Dillon;

en vient à l'activité du Conseil vis-à-vis de l'Euratom: approbation de modifications en matière de protection sanitaire, approbation d'amendements à l'accord de coopération avec les Etats-Unis en matière économique, fixation du tarif douanier applicable à des produits nucléaires; indique que le Conseil se consacrera à l'élaboration du second programme quinquennal de recherches et d'enseignement;

fait le point des négociations en cours avec le Royaume-Uni, le Danemark, l'Irlande, la Grèce et la Turquie;

examine en conclusion les perspectives offertes aux Communautés: le marché commun en raison de ses succès se trouve confronté avec des responsabilités nouvelles, doit prendre sa part des grands problèmes économiques mondiaux et établir les fondements d'une union étroite des peuples européens (29 mars 1962) — (pp. 64-68)

— remercie les différents orateurs qui sont intervenus; indique que le rapport qu'il a présenté est l'expression des six, ne peut donc pas donner leur opinion sur l'union politique les six

gouvernements n'étant pas arrivés à un accord; constate qu'en ce qui concerne la politique agricole commune il reste effectivement fort à faire pour appliquer les décisions; précise que dans le cas actuel il ne s'agit pas tant de légiférer que de conduire une négociation; indique que le Conseil espère mettre une nouvelle tranche en application en juillet prochain pour l'accélération du marché commun; pense qu'une doctrine de l'association et de l'adhésion ne se formera que dans l'action; indique enfin que le renouvellement des accords avec les Etats africains et malgache dépend de l'avancement des négociations avec la Grande-Bretagne (29 mars 1962) — (pp. 76-78)

DANIELE, Antonio

Nomination

— **Membre de la commission de l'agriculture** (28 mars 1962) — (p. 53)

DARRAS, Henri

Nominations

— **Membre de l'Assemblée parlementaire européenne** (27 mars 1962) — (p. 7)

— **Membre de la commission du commerce extérieur** (28 mars 1962) — (p. 52)

— **Membre de la commission sociale** (28 mars 1962) — (p. 53)

— **Membre de la commission du marché intérieur** (28 mars 1962) — (p. 53)

DE BLOCK, August

Nominations

— **Membre de la commission économique et financière** (28 mars 1962) — (p. 53)

— **Membre de la commission de l'énergie** (28 mars 1962) — (p. 53)

— **Membre de la commission de la recherche et de la culture** (28 mars 1962) — (p. 53)

DE BOSIO, Francesco

Nominations

— **Membre de la commission sociale** (28 mars 1962) — (p. 53)

— **Membre de la commission de la protection sanitaire** (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— **Formation professionnelle :**

— *rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendements :*

— prend la parole au nom du groupe démocrate-chrétien; reconnaît que la Commission de la C.E.E. a su affronter avec un réalisme dynamique les problèmes sociaux, celui-ci traité par M. Sabatini dépasse et influence tous les autres car il conditionne le déve-

loppement de la politique économique ; souligne l'importance du Fonds social européen dans la mise en œuvre de la politique communautaire de formation professionnelle ; met en lumière les aspects juridiques du problème ; relève les dix principes généraux approuvés par le Comité économique et social qui répondent aux fins du traité ; souligne l'importance des investissements dans la formation de la personnalité du travailleur (29 mars 1962) — (pp. 92-96)

— demande une explication pour le vote (29 mars 1962) — (p. 110)

— prend la parole au nom de M. Sabatini ; donne les raisons pour lesquelles la commission sociale rejette l'amendement Schuijt et celui de M. Burgbacher (30 mars 1962) — (p. 115)

DE GRYSE, Albert

Nominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

DEHOUSSE, Fernand

Nominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— Activité des Conseils des Communautés :

— félicite les ministres d'avoir pris la décision de passer de la première à la deuxième phase du marché commun, ce qui a rendu l'idée de l'Europe tangible et concrète à tous ; demande au Président Couve de Murville de donner des informations sur la nouvelle accélération de la réduction des tarifs douaniers ; estime que les règlements des Conseils ne tiennent pas assez compte des impératifs juridiques ; souligne la nécessité d'accélérer les négociations avec les pays africains pour rester dans les délais ; pense que l'élargissement des Communautés peut se faire par adhésion, association et conclusion d'accords tarifaires ; regrette que l'union politique européenne n'ait pas été mentionnée (29 mars 1962) — (pp. 72-74)

— Dénomination de l'Assemblée :

— proposition de résolution (doc. 12) des trois groupes politiques :

— appuie la proposition de MM. Poher, Pleven et Birkelbach ; souligne que l'Assemblée constitue bien un embryon de parlement ; remarque qu'un Parlement est constitué par deux chambres et espère que dans le futur Sénat européen les collectivités régionales joueront un rôle (30 mars 1962) — (p. 136)

— se réjouit de l'heureuse tournure du débat ; estime que les développements politiques qui se dégageront de nos institutions sont clairement indiqués (30 mars 1962) — (p. 138)

DEIST, Heinrich

Nomination

- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Rapport (doc. 10) et proposition de résolution au nom de la commission économique et financière sur les mesures d'aide déjà engagées ou qui pourraient être prises en vue de la reconstruction du littoral de l'Allemagne du Nord frappé par une catastrophe naturelle (27 mars 1962) — (p. 13)

Débats

- Catastrophe (doc. 10) et proposition de résolution de la commission économique et financière :

— présente son rapport (29 mars 1962) — (p. 79)

DE KINDER, Roger

Nominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— Formation professionnelle :

— rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendements :

— se félicite que les questions sociales soient résolues rapidement ; pense que la politique commune de formation professionnelle est le moyen le plus important pour réaliser la libre circulation des travailleurs ; énumère les buts à poursuivre pour la mise en œuvre de cette politique ; approuve la formation d'un Comité consultatif qui doit aider la commission dans ce domaine ; insiste sur la nécessité de l'équivalence des examens et diplômes (29 mars 1962) — (pp. 96-98)

DERINGER, Arved

Nominations

- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Rapporteur général sur le rapport d'activité de la C.E.E. (30 mars 1962) — (p. 114)

DE SMET, PierreNominations

- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

DICHGANS, HansNomination

- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)

DIJK, F. G. vanNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

DROUOT L'HERMINE, JeanNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Rapport (doc. 6) et proposition de résolution au nom de la commission des transports sur l'unification des règles de circulation routière dans le cadre de la Communauté économique européenne (27 mars 1962) — (p. 13)

Débats

— Circulation routière :

- rapport (doc. 6) et proposition de résolution de la com. des transports et amendements :
 - présente son rapport (28 mars 1962) — (pp. 39-40)
 - accepte l'amendement Posthumus ; prie avec insistance la Commission de la C.E.E. d'agir d'une manière constructive et rapide afin de créer le code de la route européen (28 mars 1962) — (pp. 50-51)

DULIN, AndréNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)

DUPONT, JosephusNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)

DUVIEUSART, Jean, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenneNominations

- Vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 13)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

ELSNER, Mme IlseNominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— Formation professionnelle :

- rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendement :

— parle au nom du groupe socialiste des principes d'une politique commune de formation professionnelle ; rappelle que le développement économique et le niveau social dépendent d'une meilleure formation professionnelle, car il manque des travailleurs spécialisés dans la Communauté donc nécessité d'une politique commune de formation professionnelle ; estime qu'il faut chercher une nouvelle source de revenu financier, le Fonds social ne suffisant pas ; apporte l'accord du groupe socialiste sur les modifications et les amendements proposés ; lance un appel pour que la Communauté ne reste pas en retard en ce domaine alors que les Etats-Unis et l'Union soviétique font un très gros effort (29 mars 1962) — (pp. 90-91)

ENGELBRECHT-GREVE, Ernst H.Nominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

ESTÈVE, YvesNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

FALLER, WalterNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

FAURE, MauriceNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)

FERRARI, FrancescoNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

FERRETTI, LandoNominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)

FISCHBACH, MarcelNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

FOHRMANN, Jean, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenneNominations

- Vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 13)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— préside au cours des séances des 29 et 30 mars 1962

Voir aussi: PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE EUROPÉENNE

FRIEDENSBURG, FerdinandNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— préside au cours de la séance du 27 mars 1962

- Allocution du président d'âge :

— prononce une allocution en tant que président d'âge (27 mars 1962) — (pp. 5-7)

FURLER, Hans, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenneNominations

- Vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 13)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)

GARLATO, GiuseppeNominations

- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

GENNAI TONIETTI, Mme ErisiaNominations

- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

GOES van NATERS, Jonkheer M. van derNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

- Activité des Conseils des Communautés :
— pose la question de l'Unité des peuples de l'Europe qui doit avoir son fondement dans notre communauté (29 mars 1962) — (pp. 75-76)

GRANZOTTO BASSO, LucianoNominations

- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

GRAZIOSI, DanteNomination

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)

HAHN KarlNominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

HALLSTEIN, Walter, président de la Commission de la C.E.E.

- Cinquième anniversaire de la signature des traités de Rome :

— est d'avis qu'une des preuves du succès de la C.E.E. réside dans le fait que de nombreux pays demandent à y adhérer ; voit un autre élément de réussite dans la manière résolue dont notre Communauté se met au service de l'homme sans aucune idéologie particulière ; souligne l'universalité de la culture européenne ; formule en concluant l'espoir que nous célébrerons bientôt non pas le franchissement d'une étape sur la voie de l'unité européenne mais l'Europe dans le plein sens du terme (29 mars 1962) — (pp. 58-60)

— Activité des Conseils des Communautés :

— précise la déclaration que lui a prêtée à tort M. Lückner sur l'association des pays neutres ; fait remarquer que selon lui, il n'importe pas de façon décisive que cette seconde accélération soit décidée en liaison avec le passage à la deuxième étape bien qu'elle soit fort importante (29 mars 1962) — (p. 76)

HERR, JosephNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

HULST, J. W. vanNominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

ILLERHAUS, JozefNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)

JANSSEN, M. M. A. A.Nominations

- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

JANSSENS, CharlesNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats— **Dénomination de l'Assemblée :**

— *proposition de résolution (doc. 12) des trois groupes politiques*

— appuie pour des raisons politiques et psychologiques la proposition qui fera cesser les confusions entre notre Assemblée des Six et le Conseil de l'Europe ; estime que ce changement aura une heureuse influence sur l'opinion publique (30 mars 1962) — (pp. 136-137)

JARROSSON, GuyNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)

KALBITZER, HelmutNomination

- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

KAPTEYN, P. J.Nominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Rapporteur général sur l'activité de la C.E.C.A. (30 mars 1962) — (p. 114)

KREYSSIG, GerhardNominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

KRIEDEMANN, HerbertNominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)

KRIER, AntoineNominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

LEEMANS, VictorNominations

- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

LEGENDRE, JeanNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)

LENZ, Aloys M.Nominations

- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

LEVI SANDRI, Lionello, membre de la Commission de la C.E.E.Débats

- Sécurité sociale des travailleurs frontaliers et saisonniers :

— *rapports (doc. 3 et 4) et projets d'avis de la com. sociale :*

— souligne que la promulgation de ces deux règlements sera un pas en avant vers la réalisation graduelle de la libre circulation des travailleurs qui répond à l'esprit du Traité ; répond d'abord aux concepts généraux de la discussion : nécessité de mettre en accord les notions adoptées dans les deux projets de règlement de travailleur saisonnier et de travailleur frontalier avec les notions qui seront adoptées dans le règlement sur la libre circulation de ces deux catégories de travail-

leurs, nécessité également d'harmoniser les législations sociales ; indique que le droit de recours n'est pas contesté dans les règlements proposés ; en vient ensuite aux points particuliers : chômage partiel et chômage total, amélioration du régime des maladies professionnelles, harmonisation des accords bilatéraux avec les pays tiers, logement et congés des travailleurs saisonniers (27 mars 1962) — (pp. 22-24)

— **Catastrophe d'Allemagne du Nord :**

— *rapport (doc. 10) et proposition de résolution de la com. économique et financière :*

— estime nécessaire l'intervention des institutions communautaires en des circonstances aussi douloureuses ; remercie le rapporteur d'avoir jugé si favorablement l'action de la Commission de la C.E.E. qui ouvrira d'autres contingents suivant les demandes du gouvernement fédéral ; indique que l'intervention du Fonds social européen a été envisagée en cas de reconversion ou de transformation d'entreprises industrielles ; assure que la Commission de la C.E.E. fera tout ce qui est en son pouvoir pour répondre à l'esprit et aux suggestions de la résolution (29 mars 1962) — (pp. 79-80)

— **Formation professionnelle :**

— *rapport (doc. 5) et projet d'avis de la com. sociale et amend. :*

— brosse un tableau d'ensemble du problème de la formation professionnelle tant du point de vue démographique que de celui de la structure de l'enseignement dans les Etats membres ; étudie l'évolution des demandes et des offres d'emplois dans la Communauté ; examine les différents systèmes de formation professionnelles dans les six pays ; repousse l'amendement de M. Schuijt mais accepte celui de M. Burgbacher (29 mars 1962) — (pp. 105-109)

— rappelle que le vote se fait sur des principes généraux c'est-à-dire la constitution tripartite du comité et que les autres modalités feront l'objet d'un règlement particulier ; demande à M. Schuijt de renoncer à son amendement (29 mars 1962) — (p. 111)

— se réfère à sa déclaration de la veille et insiste pour que le Parlement se tienne à la définition de principes généraux ; n'est pas d'accord avec M. Schuijt ni sur l'amendement de M. Burgbacher la déclaration de celui-ci renforce sa conviction qu'il faut affirmer le principe de la composition tripartite du comité ; se rallie à la proposition de la commission sociale (30 mars 1962) — (pp. 115-116)

— maintient son accord avec le texte proposé par la com. sociale (30 mars 1962) — (p. 118)

— **Libre circulation des travailleurs :**

— *rapport (doc. 11) et projet d'avis de la com. sociale :*

— remercie le rapporteur et la commission sociale d'avoir accepté dans leur ensemble les propositions faites par la Commission de la C.E.E. (30 mars 1962) — (p. 134)

LIOGIER, Albert

Nominations

— **Membre de l'Assemblée parlementaire européenne** (27 mars 1962) — (p. 7)

— **Membre de la commission sociale** (28 mars 1962) — (p. 53)

— **Membre de la commission du marché intérieur** (28 mars 1962) — (p. 53)

— **Membre de la commission économique et financière** (28 mars 1962) — (p. 53)

LÖHR, Walter

Nominations

— **Membre de la commission du commerce extérieur** (28 mars 1962) — (p. 52)

— **Membre de la commission des transports** (28 mars 1962) — (p. 53)

LÜCKER, Hans-August

Nominations

— **Membre de la commission de l'agriculture** (28 mars 1962) — (p. 53)

— **Membre de la commission économique et financière** (28 mars 1962) — (p. 53)

— **Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement** (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— **Activité des Conseils des Communautés :**

— constate que le rapport du Président des Conseils est optimiste tant en ce qui concerne le passé que dans ses perspectives, optimisme justifié par le dynamisme économique et politique des Communautés et par la force de rayonnement de celles-ci ; exprime sa reconnaissance envers le Président Hallstein et le Président du Conseil des Ministres ; aborde des questions de fond : politique agricole commune qui doit prendre son départ sans heurts, achèvement de l'union douanière, adhésion du Royaume-Uni et du Danemark, problème du Commonwealth et de l'agriculture ; soulève une question dont le Président Couve de Murville n'a pas parlé : l'union politique des peuples (29 mars 1962) — (pp. 68-72)

MALVESTITI, Piero, président de la Haute Autorité de la C.E.C.A.

Documentation

— **Dixième rapport général (doc. 1 - annexes I et II) de la Haute Autorité de la Communauté européenne du charbon et de l'acier sur l'activité de la Communauté (1^{er} février 1961 - 31 janvier 1962)** (27 mars 1962) — (p. 13)

Débats

— Cinquième anniversaire de la signature des traités de Rome :

— indique que l'expérience heureuse de la C.E.C.A. a permis de surmonter le découragement dû à l'échec de la C.E.D. ; se réjouit pour le cinquième anniversaire de la signature des Traités de Rome des résultats atteints par la C.E.E. et la C.E.E.A. ; pense que l'Europe est une citadelle ouverte et que sa force d'attraction grandit chaque jour si bien que les demandes d'adhésion se font de plus en plus nombreuses ; pense qu'un inévitable ajustement à terme se fera entre les trois Communautés du fait de l'intégration réussie quoique partielle du charbon et de l'acier qui sert de moteur ; souhaite que nous conservions ce que nous avons réussi en l'améliorant et en l'adaptant sans souffrir de néophobie (29 mars 1962) — (pp. 61-63)

MANSHOLT, S. A., *vice-président de la Commission de la C.E.E.*Débats

— Structure agricole :

— rapport (doc. 9) et projet d'avis de la commission de l'agriculture :

— remercie le rapporteur et n'estime pas opportun de faire à présent un débat approfondi sur les problèmes de structure ; estime que l'amélioration des structures agricoles ne peut être résolue que dans le cadre général du développement économique et social de la Communauté et que cette politique doit s'inscrire dans le cadre de la politique régionale et concorder avec la politique sociale ; étudie le problème du Fonds d'orientation et de garantie et pense que le Conseil a pris en ce cas une décision très importante ; estime nécessaire de créer un fonds de structure en marge du fonds d'orientation et de garantie ; approuve la proposition de M. Richartz de « Rapport vert » qui permettrait qu'un grand débat sur l'agriculture ait lieu chaque année ; accepte toutes les propositions de la com. de l'agriculture (30 mars 1962) (pp. 128-130)

MARENGHI, FrancescoNominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)

MARGULIES, RobertNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

MARIOTTE, PierreNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

MARTINO, EdoardoNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)

MARTINO, Gaetano, *président de l'Assemblée parlementaire européenne*Nomination

- président de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (pp. 8-9)

Débats

— préside au cours de la séance du 27 mars 1962

— préside la séance du 28 mars 1962

— Allocution de M. le Président :

— prononce une allocution à l'occasion de son élection à la présidence de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (pp. 9-12)

Voir aussi sous: PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE EUROPÉENNE

MAUK, AdolfNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

MEDI, Enrico, *vice-président de la Commission de l'Euratom*Débats

— Cinquième anniversaire de la signature des traités de Rome :

— s'associe à la commémoration et dégage les buts de l'action de l'Euratom tendant à créer, développer et renforcer une grande industrie qui cherche à mettre à la disposition des pays l'énergie que la nature met au service de l'homme et à harmoniser les efforts communs tout en laissant à chaque nation sa liberté; fait remarquer que pour la première fois dans l'histoire la science a une puissance économique, juridique et politique et que des savants et techniciens de différents pays travaillent non plus sous l'autorité d'un pays mais sous une autorité à caractère supranational (29 mars 1962) — (pp. 60-61)

METZGER, LudwigNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

MICARA, PietroNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)

MICHELS, WilhelmNominations

- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

MORO, Gerolamo LinoNominations

- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

MOTTE, BertrandNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)

MOTZ, RogerNomination

- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

MÜLLER-HERMANN, ErnstNomination

- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)

NEDERHORST, G. M.Nominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Rapport (doc. 11) et projet d'avis au nom de la commission sociale ayant pour objet la consultation demandée par le Conseil de la Communauté économique européenne (doc. 2) sur la proposition de la Commission de la C.E.E. concernant la directive relative à l'application de l'article 47 du règlement n° 15 (libre circulation des travailleurs) (29 mars 1962) — (pp. 63-64)

Débats

— Formation professionnelle :

- rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendements :

— s'explique sur l'amendement de M. Schuijt et demande à la Commission de la C.E.E. des explications afin de voter en connaissance de cause (29 mars 1962) — (p. 111)

— indique qu'il ne votera pas l'amendement de M. Schuijt après avoir entendu les explications données (30 mars 1962) — (p. 115)

— donne une explication de son vote (30 mars 1962) — (p. 117)

— Libre circulation des travailleurs :

- rapport (doc. 11) et projet d'avis de la commission sociale :

— présente son rapport (30 mars 1962) — (p. 133)

PEDINI, MarioNominations

- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

PÊTRE, RenéNominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Amendement n° 3 (avec MM. Duvieusart, van der Ploeg, Janssens, Pedini et Mme Probst) au projet d'avis de l'Assemblée parlementaire européenne concernant l'établissement de principes généraux pour la mise en œuvre d'une politique commune de formation professionnelle (doc. 5) (29 mars 1962) — (p. 110)

Débats

- Sécurité sociale des travailleurs frontaliers et saisonniers :

— rapports (doc. 3 et 4) et projet d'avis de la com. sociale :

— félicite la Commission de la C.E.E. d'avoir — par ces deux projets de règlements sur la sécurité sociale des travailleurs frontaliers et saisonniers — comblé une lacune ; est d'avis que ces deux catégories de travailleurs devraient être placés sur un pied d'égalité avec leurs compatriotes d'une part et les travailleurs nationaux d'autre part et jouir ainsi d'une sécurité de droit et de fait qui est le but recherché (27 mars 1962) — (pp. 21-22)

- Formation professionnelle :

— rapport (doc. 5) et projet d'avis de la com. sociale et amendements :

— approuve les principes généraux proposés et estime que grâce à eux sera réalisée une véritable promotion du monde du travail ; étudie le rôle et les pouvoirs de l'exécutif en cette matière ; rend la Commission de la C.E.E. attentive aux différentes structures en matière de formation professionnelle ; attire plus spécialement l'attention sur l'apprentissage et sur le perfectionnement par les cours du soir (29 mars 1962) — (pp. 102-105)

— soutient son amendement qui est approuvé par les trois groupes politiques (29 mars 1962) — (p. 110)

PEYREFITTE, AlainNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (27 mars 1962) — (p. 53)

PHILIPP, GerhardNominations

- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

PICCIONI, AttilioNominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

PLEVEN, René, président du groupe des libéraux et apparentésNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

- Election du président de l'Assemblée :

— présente, au nom du groupe des libéraux et apparentés, la candidature de M. Gaetano Martino à la présidence de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 8)

PLOEG, C. J. van derNominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- **Rapport (doc. 4) et projet d'avis de la commission sociale ayant pour objet la consultation demandée par le Conseil de la Communauté économique européenne (doc. 127/1961-1962) sur la proposition de la Commission de la C.E.E. relative à un règlement concernant la sécurité sociale des travailleurs saisonniers (art. 51 du traité) (27 mars 1962) — (p. 13)**

Débats

- **Sécurité sociale des travailleurs frontaliers et saisonniers :**
 - *rapport (doc. 4) et projet d'avis de la commission sociale :*
 - présente son rapport (27 mars 1962) — (pp. 18-19)

POHER, Alain, président du groupe démocrate-chrétien

Nominations

- **Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)**
- **Membre de la commission du commerce extérieur (27 mars 1962) — (p. 52)**
- **Membre de la commission économique et financière (27 mars 1962) — (p. 53)**
- **Membre de la commission de l'énergie (27 mars 1962) — (p. 53)**
- **Membre de la commission des budgets et de l'administration (27 mars 1962) — (p. 53)**
- **Membre de la commission juridique (27 mars 1962) — (p. 53)**

Documentation

- **Proposition de résolution (doc. 12) présentée par MM. Poher, au nom du groupe démocrate-chrétien, Pleven, au nom du groupe des libéraux et apparentés, Birkelbach au nom du groupe socialiste, relative à la dénomination de l'Assemblée (29 mars 1962) — (p. 64)**

Débats

- **Dénomination de l'Assemblée**
 - *proposition de résolution (doc. 12) des trois groupes politiques :*
 - présente la proposition de résolution (30 mars 1962) — (p. 136)
 - accepte avec joie que notre Parlement dans l'avenir puisse comporter deux chambres (30 mars 1962) — (pp. 137-138)

POSTHUMUS, S. A.

Nominations

- **Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)**
- **Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)**
- **Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)**

Documentation

- **Amendement n° 1 au rapport sur l'unification des règles de circulation routière dans le cadre de la Communauté économique européenne (doc. 6) (28 mars 1962) — (p. 51)**

Débats— **Circulation routière**

- *rapport (doc. 6) et proposition de résolution de la com. des transports et amendements :*
 - remercie en son nom et au nom du groupe socialiste le rapporteur Drouot L'Hermine pour son excellent rapport ; affirme la nécessité d'une planification et d'une unification des règles de conduite dans nos six pays en vue de garantir la sécurité des vies humaines ; pense que l'unification amènera une simplification de la circulation ; soutient son amendement et fait appel aux exécutifs pour que l'aspect « sécurité » ne soit pas négligé (28 mars 1962) — (pp. 41-42)

LE PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE EUROPÉENNEDébats— **Renvoi pour avis à une commission :**

— communique à l'Assemblée la décision du bureau de renvoyer à la com. des budgets et de l'administration l'examen, pour avis, du rapport de la com. politique sur les problèmes d'information des Communautés (27 mars 1962) — (p. 13)

— **Cinquième anniversaire de la signature des traités de Rome : (M. le vice-président Fohrmann)**

— pense que la commémoration du cinquième anniversaire des traités de Rome est l'occasion de dresser le bilan des réalisations européennes ; estime que l'idée du marché commun répond à une exigence de notre époque où des espaces économiques très vastes sont devenus une condition du progrès social ; indique qu'un des grands mérites des traités est l'établissement d'un calendrier des réalisations et la fixation des étapes et des échéances ; déclare qu'il ne faut en aucun cas négliger ou combattre le contenu politique des traités ; se félicite des succès extérieurs de la Communauté concrétisés par les demandes d'adhésion et d'association ; rend hommage aux initiateurs des traités qui ont su aller à l'idéal et comprendre le réel (29 mars 1962) — (pp. 56-57)

— **Nomination des rapporteurs généraux : (M. le vice-président Vanrullen)**

— indique que le bureau et les groupes politiques proposent de nommer M. Kapteyn rapporteur général sur le rapport d'activité de la C.E.C.A., M. Brunhes rapporteur général sur le rapport d'activité de la C.E.E.A. et M. Deringer rapporteur général sur le rapport d'activité de la C.E.E. (30 mars 1962) — (p. 114)

LE PRÉSIDENT DU CONSEIL DE LA C.E.E. ET DE LA C.E.E.A.

Documentation

- Proposition de directives (doc. 2) de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à l'application de l'article 47 du règlement n° 15 (libre circulation des travailleurs) (27 mars 1962) — (p. 13)
- Proposition (doc. 8) de la Commission de la Communauté économique européenne au Conseil relative à une décision concernant la coordination des politiques de structure agricole (article 43 du traité) (27 mars 1962) — (p. 13)

PRETI, Luigi

Nominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)

PROBST, Mme Maria

Nominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

RADEMACHER, Willy, Max

Nominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— Circulation routière

— rapport (doc. 6) et proposition de résolution de la com. des transports et amendements :

— se félicite que soit reprise l'idée de la publication d'une brochure plurilingue sur la réglementation routière en Europe; pense que l'infrastructure routière en Europe devrait se limiter aux grands axes économiques;

expose le problème des poids et dimensions des véhicules routiers et estime que cette importante question devrait être reprise par la Commission de la C.E.E.; votera l'amendement Posthumus afin d'assurer une plus grande sécurité routière (28 mars 1962) — (pp. 45-46)

RESTAT, Etienne

Nominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission économique et financière (27 mars 1962) — (p. 53)

REY, Jean, membre de la Commission de la C.E.E.

Débats

— Question orale sur l'ouverture de négociations avec l'Espagne :

— répond que la Commission de la C.E.E. a longuement délibéré sur la question de M. Birkelbach et estime qu'il est difficile de séparer ce problème de ceux qui se posent pour les autres demandes d'association des pays européens; assure que la Commission de la C.E.E. en accord avec le Conseil s'efforcera de définir les caractères généraux d'une politique d'association pour aborder ensuite les problèmes particuliers; précise que les commissions parlementaires seront informées au fur et à mesure des déroulements des travaux (29 mars 1962) — (pp. 82-84)

— ne peut rien ajouter de plus à ce qu'il a déjà dit (29 mars 1962) — (p. 84)

RICHARTS, Hans

Nominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— Formation professionnelle :

— rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendements :

— indique qu'à son avis les principes ne sont pas obligatoires rappelle l'article 189 du traité à ce sujet (30 mars 1962) — (p. 117)

— Structure agricole :

— rapport (doc. 9) et projet d'avis de la commission de l'agriculture :

— met en lumière le rapport direct entre la politique de structure, la politique de marché et la politique de prix; souligne que la politique de

structure concerne l'ensemble de l'économie car dans l'agriculture les mesures s'appliquant aux structures libèrent généralement des travailleurs; indique les deux tendances de la structure agricole: exploitations familiales et grandes unités de production; estime nécessaire de s'informer des mesures prises dans les différents pays; demande qu'un « Rapport vert » soit fait, ce rapport étudierait la situation de l'agriculture; regrette qu'un Fonds pour l'amélioration des structures agricoles n'existe pas (30 mars 1962) — (pp. 126-127)

RUBINACCI, Leopoldo, *vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne*

Nominations

- **Vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne** (27 mars 1962) — (p. 13)
- **Membre de la commission sociale** (28 mars 1962) — (p. 53)
- **Membre de la commission juridique** (28 mars 1962) — (p. 53)
- **Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce** (28 mars 1962) — (p. 53)

SABATINI, Armando

Nominations

- **Membre de la commission de l'agriculture** (28 mars 1962) — (p. 53)
- **Membre de la commission sociale** (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- **Rapport (doc. 5) et projet d'avis au nom de la commission sociale ayant pour objet la consultation demandée par le Conseil de la Communauté économique européenne (doc. 90/1961-1962) sur la proposition de la Commission de la C.E.E. concernant l'établissement de principes généraux pour la mise en œuvre d'une politique commune de formation professionnelle (art. 128 du traité)** (27 mars 1962) — (p. 13)

Débats

— **Formation professionnelle :**

- *rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendements :*
 - présente son rapport (29 mars 1962) — (pp. 84-89)
 - se déclare d'accord sur l'amendement de M. Pêtre (29 mars 1962) — (p. 110)
 - demande une précision sur l'interprétation de l'amendement Schuijt (29 mars 1962) — (p. 111)
 - estime que l'on pourrait voter sur les parties de l'avis pour lesquelles il n'y a pas d'amendements (29 mars 1962) — (p. 112)
 - intervient dans le débat (29 mars 1962) — (p. 112)

SALADO, Xavier

Nominations

- **Membre de l'Assemblée parlementaire européenne** (27 mars 1962) — (p. 7)
- **Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement** (28 mars 1962) — (p. 53)
- **Membre de la commission des transports** (28 mars 1962) — (p. 53)
- **Membre de la commission de l'énergie** (28 mars 1962) — (p. 53)

SANTERO, Natale

Nominations

- **Membre de la commission politique** (28 mars 1962) — (p. 52)
- **Membre de la commission de la protection sanitaire** (28 mars 1962) — (p. 53)

SCARASCIA, Carlo

Nominations

- **Membre de la commission du marché intérieur** (28 mars 1962) — (p. 53)
- **Membre de la commission économique et financière** (28 mars 1962) — (p. 53)

SCELBA, Mario

Nomination

- **Membre de la commission juridique** (28 mars 1962) — (p. 53)

SCHAUS, Lambert, *membre de la Commission de la C.E.E.*

Débats

— **Circulation routière :**

- *rapport (doc. 6) et proposition de résolution de la com. des transports et amendements :*
 - rappelle l'importance de l'unification des règles de la circulation routière du point de vue humain, politique et économique; apporte l'accord de la C.E.E. pour intensifier la propagande en faveur de la prévention routière; en arrive aux aspects politique et économique et pense que l'infrastructure des grands axes européens doit être étudiée en premier; estime que la question du poids et de la dimension des véhicules est primordiale si l'on veut garantir la libre circulation routière; donne des précisions sur les discussions en cours au sujet des accords de la CEMT et précise la position de la C.E.E. dans le domaine des transports; indique que dans les relations avec les pays tiers dans le domaine des transports la C.E.E. est d'avis de rechercher un accord dans le cadre de la C.E.M.T. (28 mars 1962) — (pp. 47-49)
 - répond que l'exécutif n'entend pas se dérober à ses devoirs et qu'il s'efforcera de réussir (28 mars 1962) — (p. 51)

SCHOUWENAAR-FRANSSSEN, Mme J. F.Nominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

SCHUIJT, W. J.Nominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Amendement n° 1 (avec MM. Deringer, Illerhaus, van der Ploeg, Pêtre, Turani et Herr) au projet d'avis de l'Assemblée parlementaire européenne concernant l'établissement de principes généraux pour la mise en œuvre d'une politique commune de formation professionnelle (doc. 5) (29 mars 1962) — (p. 110)

Débats

— Formation professionnelle :

- rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendements :

— félicite le rapporteur de son travail excellent; approuve les objectifs généraux de la politique proposée; examine la formation professionnelle sous l'angle de l'enseignement général et de la formation générale estime nécessaire de faire entrer dans le futur Comité consultatif des représentants des institutions d'enseignement; demande à ses collègues parlementaires d'appuyer son amendement (29 mars 1962) — (pp. 99-102)

— propose de supprimer la deuxième et la troisième ligne de son amendement (29 mars 1962) — (p. 109)

— présente un amendement modifié (29 mars 1962) — (p. 111)

— maintient son amendement (29 mars 1962) — (p. 112)

— explique à nouveau le but de son amendement; démontre que les objections ne tiennent pas car il est ici question d'enseignement et non de social (30 mars 1962) — (p. 114)

— intervient dans la discussion pour rappeler qu'il maintient son amendement (30 mars 1962) — (pp. 116-117)

SCHUMAN, RobertNominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)

SEIFRIZ, Hans StefanNominations

- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

STORCH, AntonNominations

- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— Formation professionnelle :

- rapport (doc. 5) et projet d'avis de la commission sociale et amendements :

— renonce à la parole (29 mars 1962) — (p. 105)

— demande une explication sur l'amendement de M. Burgbacher (29 mars 1962) — (p. 112)

STORTI, BrunoNomination

- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)

STROBEL Mme, Käte, vice-président de l'Assemblée parlementaire européenneNominations

- Vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 13)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— préside au cours de la séance du 29 mars 1962

— Structure agricole :

- rapport (doc. 9) et projet d'avis de la commission de l'agriculture :

— parle au nom du groupe socialiste et fait des remarques générales sur la mise en œuvre et les objectifs d'une politique de structure; précise qu'il faut éviter les investissements mal orientés; pense que la politique agricole commune permettra à l'agriculture de jouir d'un revenu comparable à celui des autres secteurs économiques et assainira cette branche de l'activité;

estime que la Communauté ne peut renoncer à son commerce et aux importations en provenance des pays tiers en matière agricole; demande à la Commission de la C.E.E. de tirer rapidement les conclusions de la Conférence de Rome sur les aspects sociaux de la politique agricole commune (30 mars 1962) — (pp. 124-126)

TARTUFOLI, Amor

Nominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962)

THORN, Gaston

Nominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des transports (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

TOMASINI, René

Nominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission du marché intérieur — (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission économique et financière (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)

TOUBEAU, Roger

Nominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

TROCLET, Léon-Eli

Nominations

- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de la protection sanitaire (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

- Sécurité sociale des travailleurs frontaliers et saisonniers :
— rapport (doc. 3) et projet d'avis de la com. sociale :

— intervient au nom du groupe socialiste et donne l'accord de son groupe sur le projet de règlement concernant la sécurité sociale des travailleurs frontaliers; fait quelques réserves quant à la définition du chômage partiel et sur les deux définitions du frontalier selon qu'il s'agisse de la libre circulation des travailleurs ou de la sécurité sociale; souhaite voir abandonner le critère des 50 km comme critère du frontalier pour une notion plus juste et plus pratique; rappelle que le régime des conventions bilatérales était plus favorable; souligne la nécessité de revoir cette réglementation qu'il juge expérimentale (27 mars 1962) — (pp. 16-18)

— Formation professionnelle :

— rapport (doc. 5) et projet d'avis de la com. sociale et amend. :
— apporte l'accord du groupe socialiste sur l'interprétation juridique donnée par la Commission C.E.E.; souligne que tant de façon directe qu'indirecte le traité attache une importance primordiale à la formation professionnelle; se rallie aux amendements présentés; attire l'attention du Parlement sur le rôle du Fonds social européen (29 mars 1962) — (pp. 98-99)

TURANI, Daniele

Nominations

- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

VALS, Francis

Nominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Rapport intérimaire (doc. 7) et proposition de résolution au nom de la commission des budgets et de l'administration sur le projet de règlement des comptes de l'Assemblée parlementaire européenne pour l'exercice 1961 (1^{er} janvier - 31 décembre 1961) (27 mars 1962) — (p. 13)

VANRULLEN, Emile, *vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne*

Nominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 13)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)

Débats

— préside au cours des séances des 29 et 30 mars 1962

Voir aussi: PRÉSIDENT DE L'ASSEMBLÉE PARLEMENTAIRE EUROPÉENNE

VENDROUX, Jacques, *vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne*

Nominations

- Membre de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 7)
- Vice-président de l'Assemblée parlementaire européenne (27 mars 1962) — (p. 13)
- Membre de la commission du marché intérieur (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission de l'énergie (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la délégation chargée d'une mission d'étude et d'information en Grèce (28 mars 1962) — (p. 53)

VREDELING, H.

Nominations

- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission de l'agriculture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission sociale (28 mars 1962) — (p. 53)

Documentation

- Rapport (doc. 9) et projet d'avis au nom de la commission de l'agriculture ayant pour objet la consultation demandée par le Conseil de la Communauté économique européenne (doc. 8) sur la proposition de la C.E.E. relative à une décision concernant la coordination des politiques de structure agricole (article 43 du traité) (27 mars 1962) — (p. 13)

Débats

- Sécurité sociale des travailleurs frontaliers et saisonniers :

— rapport (doc. 4) et projet d'avis de la com. sociale :

— intervient au nom du groupe socialiste et s'associe aux remarques du rapporteur van der Ploeg quant à la nature particulière du travail saisonnier ; s'étonne que la Commission de la C.E.E. ait élaboré un règlement de sécurité sociale alors qu'il n'existe encore aucune réglementation, en matière de libre circulation pour cette catégorie de travailleurs ; demande à la Commission de la C.E.E. une définition du « travailleur saisonnier » ; (27 mars 1962) — (pp. 20-21)

- Structure agricole :

— rapport (doc. 9) et projet d'avis de la com. de l'agriculture :

— présente son rapport (30 mars 1962) — (pp. 123-124)

— remercie M. Mansholt d'avoir accueilli favorablement les propositions de la com. de l'agriculture ; pense que les propositions modifiées par le Parlement seront présentées par la Commission de la C.E.E. au Conseil conformément à l'art. 149 du traité (30 mars 1962) — (p. 130)

WEINKAMM, Otto

Nominations

- Membre de la commission de la recherche et de la culture (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission des budgets et de l'administration (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)

WISCHNEWSKI, Hans-Jürgen

Nomination

- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)

ZOTTA, Mario

Nominations

- Membre de la commission politique (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission du commerce extérieur (28 mars 1962) — (p. 52)
- Membre de la commission pour la coopération avec des pays en voie de développement (28 mars 1962) — (p. 53)
- Membre de la commission juridique (28 mars 1962) — (p. 53)